אידישע העלדן

שפּאַנענדער ראָמאַן פון׳ם אידישן לעבן
אין דער צייט פון דער גרויסער טלחמה

פון י. נ.

(פאָרטזעצונג)

שוועסטער קאַטערינאַ האָט זיך מער ניט געקאָנט צוריקהאַלטן, דאָס בלוט האָט איר אַ זעץ געטאָן אין קאָפּ. עס איז איר געוואָרן היים אין יעדן גליד, און דאָס האַרץ האָט זיך אין איר געוואָרפן אַזוי ווי עס וואָלט זיך געוואָלט אַרויסרייסן פון אונטער דעם שוואַרצן מאַנטל.

— נאָך וואָס האָלט איך דיר דאָ? — האָט שוועסטער קאַטערינאַ איבערגעפרעגט און זי האָט מיט דער רעכטער האַנט אָנגערירט דעם לאַנגן מעסער וואָס זי האָט געהאַט באַהאַלטן צווישן די פאַלדן פון איר מאַנטל. — איך האָלט דיך דאָ, ווייל איך האָב באַשלאָסן, אַז מער זאָלסטו פון מיר ניט אַנטלויפן!

פאַן טישקעוויטש האָט זיך אויפגעשטעלט מיט דעם באַשלוס אויסצוזיין פון איר אויידער עס ווערט צו שפּעט. שוועסטער קאַטערינאַ האָט זיך אויפגעפעשטעלט און האָט אים געקוקט גלייך אין די אויגן און האָט געזאָגט:

— דו וועסט פון מיר ניט אַנטלויפן. די זשידאָווקעס קאָנען אויף נעמען ראַכע פון זייערע פאַרפירער. איך וועל נעמען ראַכע פאַר זיך, פאַר ניטלען, און פאַר די אַלע אַנדערע אידישע טעכטער, וועלכע זיינען דורך דיר אומגעקומען.

— האַ־האַ־האַ! — האָט זיך פאַן טישקעוויטש צעלאַכט. — עס איז ניטאָ וואָר עס זאָל לאַכן. האַ־האַ־האַ! די זשידאָווקע וועט נעמען ראַכע!

מער האָט שוין די אומגליקלאַכע אידישע טאָכטער, וועמעס לעבן עס איז פאַרפינסטערט געוואָרן דורך דעם פאַרפירער, ניט געקאָנט אויסהאַלטן. דאָס לאַכן זיינס, זיין שרייען, אַז די זשידאָווקעס קאָנען ניט נעמען ראַכע, האָט איר געברענט און געבראָטן ווי מען וואָלט איר קערפּער אויפן פייער געלייגט. זי האָט אַ צי נעגעבן דעם מעסער, און נאָך איידער דער פאַליאַק האָט צייט געהאַט צו מאַכן אירגנט וועלכע באַוועגונג, האָט שוין דער מעסער געשטעקט אין זיין האַלז.

ער האָט בלויז געגעבן אַ געשריי, און באַלד נאָכדעם האָט זיך געהערט אַ כאָרכלען, אַזוי ווי פון אַ געשאָכטענער גאַנז. פון זיין האַלז האָט אַ שפּריץ געטאָן אַ שטראָם בלוט וואָס האָט באַפלעקט דעם שוואַרצן נאָנע מאַנטל וואָס די אומגליקלאַכע לאַכע קאַטערינאַ האָט געטראָגן. אין דעם ערשטן מאָמענט האָט דער פאַליאַק געוואָלט אַרויסקאָפּן דעם מעסער פון זיין האַלז. די שרעקלאַכע וויינטאָגן האָבן אים אָבער אַזוי אָפּגעשוואַכט, דאָס ער האָט מיט זיינע הענט ניט געקאָנט רירן. ער איז געפאַלן לעבן קאַטערינאַ׳ס פיס און פון דעם פאַל האָט זיך דער מעסער נאָך טיפער איינגעגראָבן אין זיין האַלז. ער האָט שוין מער ניט געבאָרכלט. זיינע אויגן האָבן זיך פאַרגלייזט, און זיין קערפּער האָט געציטערט ווי אַ שרעקלאַכע קעלט וואָלט אים מיט אַמאָל אַרומגעכאַפּט. קאַטערינאַ אין געשטאַנען אַזוי ווי פאַרגלוווערט און האָט געקוקט ווי איר פאַרפירער גייט אויס פאַר אירע פיס, זי האָט געקוקט אויף זיין בלוט וואָס האָט זיך אויסגעמישט מיט דעם זאַמד און איר האַרצן האָט זיך מיט אַמאָל באַוועגט אַ געפיל פון צופרידנהייט, אַזאַ צופרידנהייט וואָס קאָן קומען נאָך לאַנגע יאָרן פון שרעקלאַכע ליידן.

דער פאַליאַק איז אויסגעגאַנגען אַזוי קאַטערינאַ איז נאָך אַלץ געשטאַנען און האָט געקוקט, און נור ווייס ווי לאַנג זי וואָלט געווען אַזוי געשטאַנען ווען זי זאָל ניט געווען דערהערן הינטער זיך שווערע טריט. זי האָט זיך מיט אַמאָל באַוועגט אַ זי האָט פאַר זיך דערזען דעם רוסישן סאָלדאַט, וועלכער איז געלאָפן גלייך צו איר. אין דעם דאָזיקן מאָמענט האָט זי זיך דערמאָנט אַן איר טאַט. ערשט איצט האָט זי געקומען באַגריפן, אַז זי איז באַגאַנען אַ מאָרד, און שנעל ווי אַ בליץ האָט זיך געקומען טראָגן איין געדאַנק נאָכ׳ן צווייטן מיט איר צעהיצט קאָפּ — וועגן אירע קינדער יאָרן, וועגן אירע עלטערן, וועגן די יאָרן אין פינסטערן קבר פון קלויסטער, און וועגן אַלץ וואָס זי האָט דורכגעלעבט. די געדאַנקען זיינען געלאָפן און געלאָפן מיט דער שנעלקייט פון אַ שטורם ווינט, און מיט אַלע אירע כחות האָט זי געזוכט צו קומען צו זיך, און צו קומען צו ווערמען עס אין באַשלוס, וואָס זי זאָל טאָן — איידער דער סאָלדאַט קומט אָן.

זי האָט אַ קוק געטאָן אויפ׳ן מעסער וואָס האָט נאָך אַלץ געשטעקט אין דעם האַלז פון איר פאַרפירער. עס איז איר מיטאַמאָל געקומען אויפ׳ן זינען אַז זי זאָל זיך אויך דעם האַלז איבערשניידן און זאָל זיך איר בלוט אויסמישן מיט דעם בלוט פון איר פאַרפירער. זי האָט אַ ציטער געטאָן. דער געדאַנק האָט שוין אָבער פון איר ניט געוואָלט אָפּשרעקן. דאָס האָט זי געוויינט אויף אירע פאַרלאָרענע יאָרן, אויף די פאַרלאָרענע יאָרן פון אַלע אַנדערע אידישע טעכטער אין פּוילן און אין רוסלאַנד. „צו וואָס זאָל איך נאָך לעבן?" — האָט זי זיך אַליין געפרעגט און האָט זיך אַראָפּגעבויגן און האָט דעם מעסער אַרויסגעשליפּעט פון דעם האַלז פון איר קרבן.

— נאָך וואָס זאָל איך לעבן? וואָס האָט מיר דען דאָס לעבן געגעבן? וואָס קאָן איך פון דעם לעבן דערוואַרטן? זיינען, דען אַ לייגנערע צייט האָט זי געקוקט מיט שטאַרע אויגן. אַזוי ווי זי וואָלט גאָרנישט פאַרשטאַנען די פראַגע.

דאַן האָט זי זיך פּלוצלונג ווי דערמאָנט און הייזעריק, מיט אָפּגעריסענע וועגן, נוג געלעבט!" האָט זי זיך אַ טיפן שניט געגעבן אין דער לינקער זייט פון איר האַלז.

אַ שטראָם בלוט האָט אַ זעץ געגעבן פון איר האַלז. פאַר אירע אויגן איז מיט אַמאָל פינסטער געוואָרן . . . זי האָט אויפגעהערט פילן דעם שמערץ און זי האָט אפילו ניט געפילט ווען זי איז אויפגעפאַלן און איר קאָפּ האָט זיך אָנגעשלאָגן דער באַנק אויף וועלכער זי איז ערשט אַ ווײַלע צוריק געזעסן מיט פאַן טישקעוויטש און גערעדט.

אונטערדעסן איז אָנגעקומען דער רוסישער סאָלדאַט. ער האָט דערזען, אַז עס איז געשען. ער האָט אַרויסגעלאָזן אַזאַ גוואַלד דאָס די אַרומיקע בוימער האָבן געציטערט. ער האָט מיט דער שנערקייט פון אַ בליץ געגומען לויפן אויף צוריק און האָט ניט אויפגעהערט שרייען: „מאַרד!" „מאַרד!"

די אפיצערן זיינען צוגעלאָפן צו דער סצענע און עס האָט זיי ניט געגומען לאַנג צו דערזען, אַז די נאָנע אַטעמט נאָך און זיי האָבן איר געגומען מונטערן.

די חברים זיינען געווען דערשטוינט.

— איר זייט אירן, — האָבן די ליפּן פון דער דערמאָרדעטער געמורמלט, — עס פרייט מיך זייער צו שטאַרבן צווישן שען אידן.

די חברים זיינען נאָך מער איבערראַשט געוואָרן. די דאָזיקע קאַטעגאָרישע נאָנע מיט דעם צאָם אויפ׳ן האַלז באַטראַכט די אידן אַלס אירע?

דער פיינער געפיל פון די יונגעלייט האָט זיי אָבער אָפּגעהאַלטן צו שטעלן איר איצט וועלכע עס איז פראַגן. אַנשטאָט דעם האָט דער רפאל ניימאַן זיך צו איר צוגעבויגן און איר געטרייסט:

— רעדט ניט פון טויט, — האָט ער צו איר גערעדט ווייך, — איר וועט לעבן און זיין געזונט. אַ פאַר פון אונדזערע פריינט זיינען דאָקטוירים. זיי וועלן אייך העלפן.

די אומגליקלאַכע נאָנע האָט טרויעריק געשמייכלט:

— נאָן, — האָט זי גערעדט שוואַך, — וואָס טויגן די פאַלשע האָפענונגען. איך פיל שוין דעם טויט אין די ביינער. איך קאָן ניט לעבן, און וויל ניט לעבן.

— וואַסער, אַביסל וואַסער! — האָט זי אויסגעקרעכצט.

באַכראַך האָט צוגעלייגט צו אירע ליפּן אַ פלעשל וויין, וואָס ער האָט מיט זיך אימער געטראָגן.

דאָס האָט ווי עס שיינט, איר אַביסל געשטאַרקט.

פּלוצלונג האָט זי ווייט אויפגעריסן איר מויל, און האַסטיק, אַזוי ווי זי וואָלט מורא געהאַט דאָס עס וועט זיין צו שפּעט, האָט זי אַ זאָג געטאָן:

אין דעם קלויסטער פון דער „הייליגער קער יונגער פרוי", — איז געפאַנגען אַ אידישע מיידל. דער דאָזיקער לומפּ, וועלכער האָט מיך פאַרפירט, האָט אויף איר אָהן פאַרפירט. איך האָב פון אים געגומען ראַכע. אָבער ראַטעווט איר!

— און ווער איז די אומגליקלאַכע? ווי הייסט זי? — האָט דער דאָרער לעווי געפרעגט.

די שטאַרבערע נאָנע האָט שוין, ווי עס שיינט, אָנגעהויבן צו פאַרלירן דעם זינען. דען אַ לייגנערע צייט האָט זי געקוקט מיט שטאַרע אויגן. אַזוי ווי זי וואָלט גאָרנישט פאַרשטאַנען די פראַגע.

(פאָרטזעצונג קומט)

איידישע נייעס

שיינע תונות פון 2 יתומים אין לעמבערג

פון לעמבערג שרייבט מען:

זייער אינטערעסאַנטע צוויי חתונות האָבן געפּראָוועט צוויי בתי יתומים פון לעמבערג, וועלכע האָבן געפירט צו חופה אין זייערע יתומים הייזער דערצויגענע יתומים.

אין די בתי יתומים פון דער קהלה אייף יאַנאָווסקאַיע גאַס, האָט זונטאָג 6 אַזייגער אָוונט חתונה געהאַט אַ יתומה וואָס איז דאָרט דערצויגן געוואָרן פון אירע יונגסטע יאָרן.

דער חתן איז אַ פילאָזאָפיע סטודענט, און ער האָט דאָס מיידל ליב באַקומען. אין דער חתונה האָבן אַנטייל גענומען פאַרטרעטער פון פאַרשיידענע אָרגאַניזאַציעס און אינסטיטוציעס.

ראַבינער דר. פריינד האָט געגעבן חופה. עס איז פאַר דעם יונגן פּאָר געקויפט געוואָרן אַ דירה, און מען האָט דער יתומה געגעבן נאָך אַ סך מתנות.

אַ שעה שפּעטער, 7 אַזייגער אָוונט, איז אין בית־יתומים פון טשטשעלעצקי פּלאַץ פאָרגעקומען אַ חתונה פון אַ יתומה. וואָס איז בערך זעקס יאָר דערצויגן געוואָרן אין דער אינסטיטוציע.

דאָס מיידל שטאַמט פון יאַראָשזע, און איז געבראַכט געוואָרן אַלס אַ קראַנקע יתומה קיין לעמבערג, מען האָט זיך פיל באַמיט אַרום דעם קראַנקן מיידל, און זי איז ענדלאַך געזונט געוואָרן.

שפּעטער איז דאָס מיידל אַריינגעגעבן געוואָרן צו אַ פירמע, וואו זי האָט זיך געלערנט וועגן אַ מאָדיסטן. דער חתן איז אויך אָנגעשטעלט ביי אַ גרויסער לעמבערגער קאָמפּאַני, און ער נעמט אַ שיינעם געהאַלט.

אויך דאָ האָט געגעבן חופה דער ראַבינער דר. פריינד.

די פרויען האָבן זיך באַמיט, אַז דאָס פּאָרל זאָל באַקומען אַ שיינע וואוינונג פון דער לעמבערגער געמיינדע. אַנדערע פרויען האָבן זיך באַוואָרגט באַמיט פאַר מעבל און געשיר־איינריכטונג פון דער וואוינונג, וואָס באַשטייט פון אַ צימער און אַ קיך. עס זיינען אויך געדעקט געוואָרן די חתונה הוצאות. די כלה האָט באַקומען אַ סך מתנות פון אַ גאַר פייערלאַכן כאַראַקטער.

איז דער יונגסטערס רבי אויף דער וועלט

פון מונקאַטש שרייבט מען:

נאָך דער פטירה פון סאַסאָווער רבי אין לאָנדאָן, איז זיין עלטסטער זון, דער 17 יאָריקער שמחה׳לע, אויסגערופן געוואָרן אַלס רבי, און ער זיצט אויף דעם כסא הרבנות פון זיין פאָטער ז״ל.

דער יונגער רבי שמ׳ט אַלס עילוי, און האָט שוין צווישן די אידן גרויס אָנזען.

ווי מען גיט איבער קומט דער יונגער 17 יאָריקער רבי איצט צו נאָסט צו זיין זוידן, דעם זשריאַשטאָווער רבי, דער גאון רבי מנשה אייכנשטיין, קיין מונקאַטש און וועט דאַן קומען קיין לעמבערג.

—(::)—

אַראַבער געלאָדן אין נעריכט פאַר פאַרלוימדונג אויף אידן

ירושלים, פעב. 19 (איטא). — פון חיפה קומט אָן די ידיעה, אַז בנימין מאַיסעיעוו האָט באַשלאָסן צו לאָדן אין געריכט מאַכאַמער אבו שעם, באַאַמטער פון אַראַבישן נאַציאָנאַלן קלוב אין חיפה, פאַר פאַרלוימדונג.

שעם האָט אינפאָרמירט דעם מוסלמאַנישן הויכן ראַט, אַז מאַיסעיעוו האָט אין נאָמען פון דער ציוניסטישער אָרגאַניזאַציע אָנגעבאָטן אים די גרויסע סומע פון 25 טויזנט פונט סטערלינג (125 טויזנט דאָלאַר), פאַר אַראַנשירן די דערמאָרונג פון׳ם גראַנד מופטי. די דאָזיקע אינפאָרמאַציע האָט דאַן באַוויזן דעם מוסלמאַנישן ראַט צו בעטן די רעגירונג אונטערצוזוכן דעם ענין.

—(::)—

פראַנקפורטער אידישע צייטונג פאָדערט שאַפן פאַראייניקטן אידישן פראָנט קעגן אַטעאיזם

פראַנקפורט, פעב. 18 (איטא). — די היגע צייטונג „איזראַעלים" איז אַרויסגעקומען מיט אַ פאָדערונג, אַז עס זאָל געשאַפן ווערן אַ פאַראייניקטער פראָנט פון אַלווועלטלאַכן אירגטום קעגן אַטעאיזם, און צו קעמפן קעגן די רעליגיעזע פאַרפאָלגונגען אין רוסלאַנד.

די צייטונג דערקלערט, אַז „ווען דער פאַבסט און אַנדערע שטאַטן וועלן געוויזן נען רעליגיעזע פריידהייט פאַר די קירכן, זאָל די אידישע רעליגיע: חס־ושלום, ליידן אויסגעלאָזט ווערן.

קווינס טעאַטער

היינט, מיטוואָך אָוונט
בענעפיט פאַר דער תלמוד תורה
אַראַנזשירט פון מוטער פאַראיין
עס ווערט געשפּילט
„שטראָף פון גאָט"
אין דריי אַקטן

פרייטאָג און שבת, 21 און 22
גרעסטע און שענסטע אָפּערעטע פון דער אידישער בינע
רחל׳ע
18 נומערן געזאַנג. 50 מענשן אויף דער בינע. נייע סינערים, נייע קאָסטומען
אָרדערט אייערע טיקעטס אין באַקס אָפיס

בלויז נאָך עטלאַכע טעג פאַרבליבן צו
איוואַ ניידיטש
פּיאַנאָ קאָנצערט
סענטראַל טשוירטש
דינסטאָג, פעברואַר 25טן
8.30 אוהר
באַקס אָפיס אָפן פרייטאָג אין ווינניפּעג פּיאַנאָ קאָמפּאַני
בילעטן, $1.50 און $1.00

נאַרדאַן טעקליין
פּיאַניסט
אין אַ רעסיטעל
סענטראַל טשוירטש
מאָנטאָג, פעברואַר 24טן
איינטריט $1.00. סטודענטן 75ס.
טיקעטס אין
WINNIPEG PIANO CO.
MUSIC AND ARTS BLDG.
GENSER'S MUSIC SHOPPE

היינט אויף דער ראַדיאָ

CKY 780
7.00—האַלבע שטונדע פאַר קינדער.
7.30—נאַטור געשיכטע.
8.00—ראַדיאָ ברידזש גיים.
8.30—לאָנדרי פּראָגראַם.
9.00—פאַמיליע נאַכט פיטשור.
CJGX 475.9
יאָרקטאָן
7.15—פריידי פאַרמערס ראַדיאָ שעה.
CJRW 499.7
פלעמינג
5.40—מוזיק.
6.00—אַנקל פּיטער.
6.50—מוזיק.
7.00—לעקציע.
WJZ 960
6.00—ניו יאָרק. מוזיקאַל פּראָגראַם.
WOW 590
7.00—אָמאַהאַ. קלאַסיקס.
WMAQ 670
7.00—שיקאַגאָ. פּראָגראַם.
WTAM 1070
8.30—קלעוולאַנד. קאָנצערט אָרקעסטער.
WLW 700
9.00—סינסינאַטי. נאַכט קלוב קאָנצערט.
WBBM 770
9.30—שיקאַגאָ. אָרקעסטער.
WDAF 610
9.30—קענזאַס סיטי. קאָנצערט נומערן.
WMAQ 670
10.00—שיקאַגאָ. פּיטשור שטונדע.
WGY 790
10.00—קלאַסישע מוזיק.
WBAP 800
10.45—פאָרט־וואָרט. קלאַסיקס.
WTMJ 620
10.50—מילוואָקי. טאַנץ אָרקעסטער.
WMAQ 670
11.00—שיקאַגאָ. טאַנץ מוזיק.
WENR 870
11.20—שיקאַגאָ. פאַרשייד. פּראָגראַם.

NEW PALACE THEATRE
היינט
דאַנלאַפּ פעירבענקס, דזשוניאָר
פעסט לייף
אַ דורכאויס ריידנדיק בילד
אייך ריידנדע קאָמעדיע. פאַקס נייעס

אין קווינס טעאַטער

היינט אָוונט פירט אויף די קווינס טעאַטער טרופּע „די שטראָף פון גאָט", מעלאָדראַמע אין דריי אַקטן פון ז. ליבין. די דאָזיקע פאַרשטעלונג ווערט געשפּילט אַלס בענעפיט פאַר׳ן מוטער פאַראיין צו לונסטן דער תלמוד תורה.

פרייטאָג און שבת אָוונט וועט אויפגעפירט ווערן צום ערשטן מאָל אין ווינניפּעג „רחל׳ע", אַ גרויסע פּראָדאַקשאָן מיט אַכטצן נומערן געזאַנג, גרויסער כאָר און אַ דאַנס אָרקעסטער.

„רחל׳ע" איז אַ זעלטן שיינע אָפּערעטע אין צוויי אַקטן און אַ עפּילאָג, אין וועלכער לואיס קרעמער, פלאָרענס וויינס און משה אויישער שפּילן די הויפּט ראָלן, מיטן אַנטייל פון דעם גאַנצן אַנסאַמבל. די קווינס טעאַטער פּאַטראָניזירער וועלן זיך העכסט אַמוזירן ביי דער דאָזיקער אָפּערעטע.

—(::)—

אין פעלעס טעאַטער

היינט ווערט געוויזן אין פעלעס טעאַטער „פעסט לייף", אַ דורכאויס ריידנדיק בילד מיט טראַגלאַכ פערבענק (דזשוניאָר) אין דער הויפּט ראָל.

דאָס דאָזיקע בילד איז זייער רייך אין אינהאַלט, שפּאַנענד, אינטערעסאַנט און אַמוזירנד, וואָס האָלט געשפּאַנט און פאַרעינטערעסירט די צושויער. זעט דאָס דאָזיקע בילד. עס ווערט אויך געוויזן אַ שיינע ריידנדיקע קאָמעדיע וואָס איז זייער אַמוזירנד ווי אויך פאַכלען, פאַקס נייעס.

מיכל זייצעוו ע״ה

אונזער גוטן פריינט מר. דזש. זייצעוו אין מרס. ראַבין און דער גאַנצער משפּחה דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אין זייער גרויסן פאַרלוסט. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. נ. ראַטשטיין

ראָזע קאַלינסקי ע״ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צו די פאַמיליע עס קאַלינסקי און ברענד אין זייער גרויסן פאַרלוסט. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. דוד הורטיג
פּאָרט אַרטור
און **מרס. גאַמבערג**

ראָזע קאַלינסקי ע״ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צו די פאַמיליע עס קאַלינסקי אין ווינניפּעג אין דער שווערער פאַלן. באַקוועמע רייסט דוד עלים, איינגנטימער.

יזכור

חבל על דאבדין ולא משתכחין. עני עני יורדה דמעה על פטירת הצדקת החמיוחסת ב״ק והרבנות לאדמו״ר מימאקארב שעובה את החיים בחצי ימיה. המקום ינחם אתכם בתוך אבלי ציון וירושלים

הצעיר שבחברים
יחזקאל באקאווסקי

מאַקאַרייווער רבי׳צן ע״ה

דעם רבין און זיינע פאַר׳יתומ׳טע קינדער און דער גאַנצער משפּחה, דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אין זייער גרויסן פאַרלוסט. גאָט זאָל אייך אַלעמען טרייסטן און איר זאָלט מער פון קיין צער ניט וויסן.

ליידיס סאָסייטי דבית יתומים

מאַקאַרייווער רבי׳צן ע״ה

מיט גרויס צער און טרויער שטייען מיר ביי איר פריישן קבר און מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צום רבין און זיינע פאַר׳יתומ׳טע קינדער אין זייער גרויסן פאַרלוסט. המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

בית הכנסת „עטרת ישראל
מעקס ווייגשטאָק, פּרעזידענט
ישראל מאַניר, וויצע־פּרעזידענט

קלאַסיפייד סעקשען — Classified Section

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַרוועטרייבונג אין דער קלאַסיפיצירטער אָפּטיילונג

אין מאַר. 5 ס. פאַר „אַגיטיר"	פאַר 3 מאָנאַטן, $2.15 ״
פאַר א וואָר. 20 ס	פאַר 6 מאָנאַטן, $4.00 ״
פאַר א מאָנאַט. 75 ס	פאַר 1 יאָר. $7.50 ״

:: צו פאַרקויפן ::
FOR SALE

צו פאַרקויפן אַ דזשענעראַל סטאָר מיט אַ קליינעם סטייפּל סטאָק, $2,500 קעש. באַלאַנס אויף מאָנאַטלאַכע טערמינען. נאָך מער איינצעלהייטן זיך ווענדן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס. 7286.

צו פאַרקויפן אַ הויז, און פוירניטשור, כמעט ניי. דיינינג רום סעט, עלעקטריק לאַמפּ, גראַמאַפאָן און אַ. וו. זיך ווענדן אין 273 מעקגרעגאָר סטריט.

שטייט! קוקט!
רייזער הייסט, נאָענט צו אַ קאַר — ערשט קלאַסיקע הויז, 7 רומס, דורכאויס מאָדערנע אין יערן הינזיכט. $8,500 אויף ריזאָנעבל טערמינען. אַלדריקער באַזיץ. לאָזט אונז עס אויך וויזן.
BOYLE-BOWLES REALTY CO.
205 Kensington Bldg.
Ph. 24 061; Res. 45 228

:: פערזענלאַכעס ::
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
290 פּאַרקערזש עוו. איבער לייסנאַוס טעאַטער
נייסטע בעסטע פּאַקס טראַס און וואַלע סטעפּס קלאַסן און סטרייקטלי פּריוואַטע לעסאָנס.
פּורער קורס פון לעסאָנס $5.00

אַנדערוואוד
טראַנסאַדער—טייפּרייטער
4 בענק סטאַנדאַרד קיבאָרד
געשיקט אויף אַפּרוואַל
זייער לייכטע טערמס
UNITED TYPEWRITER CO. LTD.
Canada Bldg. Donald St.

סעקאָנד הענד סייפס און וואָלט טירן, האַרב פריי. סייפס געעפנט און פאַרריכט. קאָמבינעיישאָנס געענדערט (אַלע סאָרטס סייפס).
CANADIAN DIEBOLD SAFE CO.
183 Notre Dame E., Winnipeg, Man.

איבערגעבויט טייפּרייטערס
גאַראַנטירט. שרייבט פאַר אילוסטרירטע פּרייז ליסט.
פּרייער אינסטרוקציע בוך און וועגן טייפּרייטינג געגעבן מיט יעדן אייגקויף. קליינינג און ריפּערינג פּינקטלאַך געמאַכט.
ספּעשעל רענט רייטס פאַר סטודענטן
MODERN OFFICE APPLIANCES LTD.
249 Notre Dame Ave. Phone 24 783

געלט!
פאַר אייערע באַלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאָנאַטן צו באַצאָלן עס צוריק. ריזאָנעבל ריינטס. פינקטלאַכע באַרינונג. שטרייטנג פאַרטרויאַלאַך
אָפן טעגלאַך ביז 7.30 נאַכמיטאָג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

אייער אַלטע מעבל געמאַכט ניי
און טאָקע ביי אייך אין דער היים בעסטע אַרבעט פאַר ביליקסטע פּרייזן. רופט מיך אָפּ
23 629

אינשורענס
די עלטסטע און ראַיאַלסטע לעבנס, פייער און אַוטאָמאָביל קאָמפּאַניס.
ריל עסטייט
שנעלע, אַרנטלאַכע באַהאַנדלונג פאַר קויפער און פאַרקויפער. מאָרטגעדזשעס און לאָאַנס אונזער ספּעציאַלטעט.
שיפּס קאַרטן און געלט שיקונג
דורך „באַלטיק אַמעריקאַ ליין".
געשעפט געלעגנהייטן
דער גרעסטער אויסוואָל פון גוטע געשעפטן אין שטאָט און אין קאַנטרי.
עס וועט זיך אייך באַצאָלן זעען
ח. פערלמאַן, י. יאַנ. נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

סיטי מילינערי
צוציענדיקער סטאָק און פיקסטשורס פאַר זייער אַ נידעריקן פּרייז, $650. גוטער לאַקייישאָן. טערמינען צו פאַרענטוואָרטלאַכן קונה. באַלדיקער באַזיץ.

סטאָר און קאַטעדזש, נאָרט ענד, אויף קאַלעדזש עווע. איינגנטימער וואָלט געוואָלט ביינען אויף אַ קאַטעדזש אין יעדער גוטער געגנט אין שטאָט.
JOHN A. BRADLEY & CO.
708 Boyd Bldg. Phone 23 725

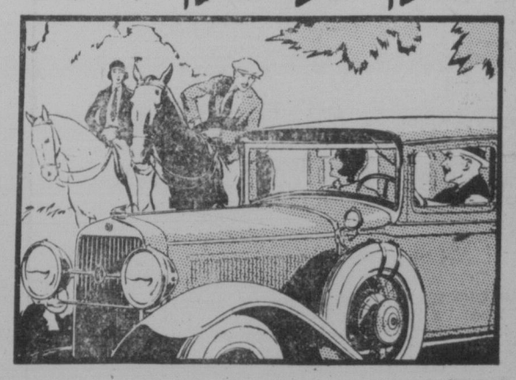
:: שטעלע פאַרלאַנגט ::
SITUATION WANTED

עקספּיריענסד קלערק פאַרלאַנגט אַ שטעלע. גוטער סטאָק קיפער און סיילסמאַן. לאַנגע דערפאַרונג. בעסטע רעפערענסעס. זיך ווענדן צו ד. א. וו. באַקס 7005.

אַ אידישע אינטעליגענטע מיידל פאַרלאַנגט אַ שטעלע אין אַ קאַנטרי דזשענעראַל סטאָר, האָט עקספּיריענס אין דזשענעראַל ביזנעס, רעדט רוסיש, ענגליש און רומעניש. זיך ווענדן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 7294.

גוטע דרעסמאַכערן פאַרלאַנגט אַרבעט ביים טאָג. מעסיקע פּרייזן. טעלעפאָנירט 57 917.

סטודעבעקערס
נייסטע אייטס
(אַכטער)
זיינען סעזאָנען אייטס



סטודעבעקער טרעט אַריין מיט טריאומף אין איר דריטן יאָר פון אַכט צילינדער פאַבריצירונג מיט אַכטער ניי צום סאַמע מאַמענט, אין סטייל און גרעסטע רעפיינמענטס . . . סעזאָנע אין באַדיינונג און דערפאָלג . . . האַלטנדיק די גרעסטע וועלט און אינטערנאַציאָנאַלע רעקאָרדס, און מער אַמעריקאַנער סטאָק קאַר רעקאָרדס ווי אַלע אַנדערע קאַרטן קאַרס צוזאַמענגענומען.

קלייבט אויס אַ וועלט טשעמפּיאָן פּרעזידענט, קאָמאַנדיר אָדער דיקטייטאָר — הינטער יעדן טורעם אַ פעסטונג פון סטודעבעקער׳ס 78־יאָריקער נאָמען און באַריהמטהייט — אַ פאַרשפּרעכן פון צופרידנהייט.

סטודעבעקער אַכטער קאָסטן ניט מער צו קויפן אָדער צו אָפּערירן.

דיקטייטאָרס אַכט סעדאַן, $1715; קאָמאַנדיר אַכט סעדאַן, $1995; פּרעזידענט אַכט סטייט סעדאַן $2590. פּרייזן אין דער פעקטאָרי. רעגירונגס שטייערן עקסטרא.

Western Canada Motor Car Co.
LIMITED
D. J. WRIGHT, Mgr.
263 Edmonton St. Phone 86 333
געבויט ביי סטודעבעקער־בילדער פון טשעמפּיאָנס